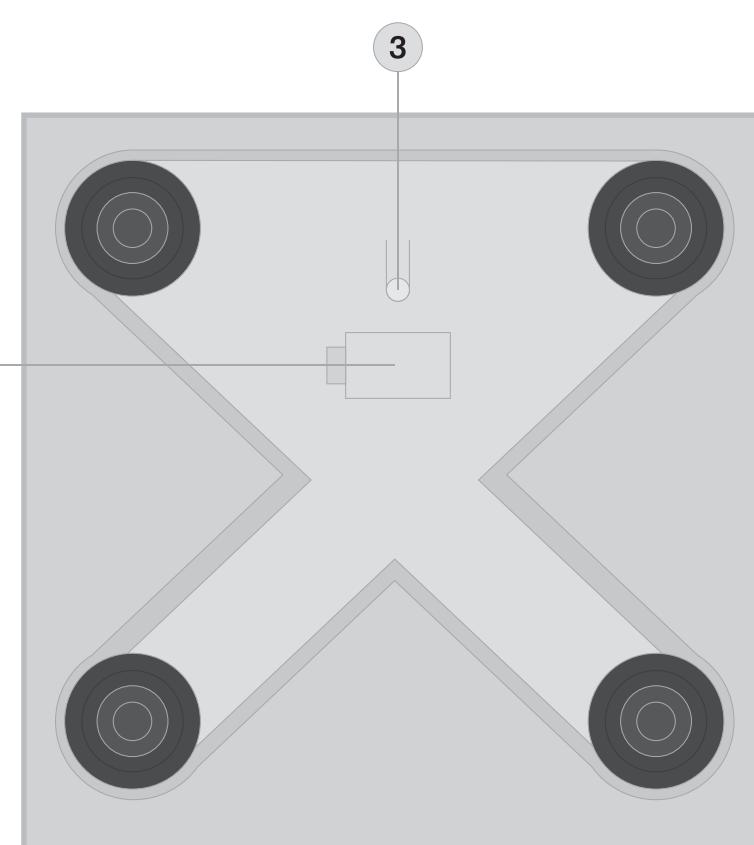


2



4

3

ENGLISH

PERSONAL SCALES VT-8065 MC

The unit is used for weight measuring.

Description

1. Body
2. Display
3. Measurement unit selection button
4. Battery compartment lid

Recommendations for customer

ATTENTION!

Before using the unit, read these instructions carefully and keep them for further reference. Use the unit according to its intended purpose only, as it is stated in this user manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Handle your scales with care, as it is a precision instrument, do not subject it to high or low temperatures, high humidity, never expose it to direct sunlight and do not drop it.
- Use the scales away from heating units.
- Avoid getting of liquids into the scales body, this appliance is not waterproof. Do not leave or use the scales in a room with high humidity (above 80%), make sure that the scales does not come into contact with water or other liquids as this may cause failure of scales indication or its damage.
- Remove the protective film from the scales before use to avoid static effect.
- Place the scales on a flat, dry and non-slip surface.
- Do not use the scales on carpets or rugs.
- Do not step on the scales with wet feet or if the scales surface is damp. You can slip and get injured.
- Be careful while stepping on the scales: step on the scales first with one foot; make sure that the scales is steady and only then step on it with both feet.
- Step on the scales and dispose your weight evenly. Stand still while weighing. Do not jump on the scales surface.

- Do not use the scales on carpets or rugs.
- Do not step on the scales with wet feet or if the scales surface is damp. You can slip and get injured.
- Be careful while stepping on the scales: step on the scales first with one foot; make sure that the scales is steady and only then step on it with both feet.
- Step on the scales and dispose your weight evenly. Stand still while weighing. Do not jump on the scales surface.

- If you are not planning to use the scales for a long time, remove the battery from the battery compartment.
- Strictly follow the polarity according to the markings when installing the battery.
- Replace the battery in time.
- This unit is not intended for usage by children under 8 years of age.

- This unit is not intended for usage by people (including children over 8) with physical, neural and mental disorders or with insufficient experience or knowledge. Such persons may use this unit only if they are under supervision of a person who is responsible for their safety and if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- For children safety reasons, do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

- Transport the unit in the original package only.
- Keep the scales away from children in a dry cool place.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center at the contact addresses given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

USING THE SCALES

After unit transportation or storage at low temperature, it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

- Wipe the scales with a soft slightly damp cloth.

Battery installation

- Unpack the scales, remove any stickers that can prevent unit operation.
- Remove the battery compartment lid (4) and insert a "CR2032" battery (supplied with the unit), following the polarity.
- Install the battery compartment lid (4) back to its place.

Note:

If there is an isolation insert in the battery compartment, open the battery compartment lid (4), remove the isolation insert and install the battery compartment lid (4) back to its place.

Battery replacement

- If the image on the display (2) becomes less sharp, replace the battery.
- Open the battery compartment lid (4), replace the old "CR2032" battery with a new "CR2032" battery, strictly following the polarity, and close the battery compartment lid (4).
- If you are not going to use the scales for a long time, remove the battery from the battery compartment.

Recommendations

- Weigh yourself at one and the same time of the day.
- 2-3 hours should pass after taking a meal.
- Place the scales on one and the same place to get the most precise result.

Attention!

If an indication «Err» appears on the display, it means that the scales is overloaded. Step off the scales immediately to avoid its damage.

Measurement unit selection

The weight measurement unit selection button (3) is located on the bottom of the scales. Select kilograms («kg»), pounds («lb») or stones («st») as measurement units pressing the button.

Weight measurement

- Install the scales on a flat stable surface.
- The unit is switched on when you step on it.
- The symbols «0.0 kg», «0.0 lb» or «0:0 st» appear on the display (2) depending on the selected measurement units.
- Step on the scales and stand still. The weight indications on the display (2) will flash during weighing. Wait until the indications stop flashing.
- Your weight will be shown on the display for about 10 seconds, and then the unit will be switched off automatically.

Notes

- If the scales works improperly, try switching the power off; to do this, open the battery compartment lid (4) and remove the battery. After some time install the battery back in its place.
- Refer to authorized service centers for maintenance.

Cleaning and care

- Wipe the scales with a soft slightly damp cloth.
- Never use abrasives or solvents.
- Do not immerse the scales into water or any other liquids, do not wash it in a dishwashing machine.
- Keep the scales away from children in a dry cool place.

Delivery set

1. Scales – 1 pc.
2. CR2032 battery – 1 pc.
3. Instruction manual – 1 pc.

Technical specifications

Power supply: CR2032 battery, 3 V

Maximum weight: 150 kg

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

 This product conforms to the EMC Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

РУССКИЙ

ВЕСЫ НАПОЛЬНЫЕ VT-8065 МС

Устройство используется для определения веса.

Описание

1. Корпус
2. Дисплей
3. Кнопка выбора единиц измерения
4. Крышка батарейного отсека

Рекомендации потребителю

ВНИМАНИЕ!

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочтите настоящую инструкцию и сохраните её для использования в качестве справочного материала. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Обращайтесь с весами аккуратно, как с любым измерительным прибором, не подвергайте весы воздействию высоких или низких температур, повышенной влажности, не допускайте воздействия прямых солнечных лучей и не роняйте весы.
- Используйте весы вдали от нагревательных приборов.
- Не допускайте попадания жидкости внутрь корпуса весов, данное устройство не является водонепроницаемым. Запрещается оставлять или использовать весы в местах с повышенной влажностью (более 80%), не допускайте контакта корпуса весов с водой либо с другими жидкостями во избежание нарушения правильности показаний весов или выхода устройства из строя.

• Перед использованием удалите с весов защитную пленку во избежание возникновения статического эффекта.

• Размещайте весы на ровной, сухой и нескользкой поверхности.

• Не пользуйтесь весами на коврах или ковровых покрытиях.

• Не вставайте на весы мокрыми ногами или если поверхность весов влажная. Вы можете поскользнуться и получить травму.

• Соблюдайте осторожность, когда встаете на весы: встаньте на весы сначала одной ногой, убедитесь в их устойчивости и только затем поставьте вторую ногу.

• Встаньте на весы и равномерно распределите свой вес. Во время процесса взвешивания стойте неподвижно. Запрещается прыгать на поверхности весов.

• Если вы не будете пользоваться весами в течение длительного периода времени, необходимо извлечь элемент питания из батарейного отсека.

• При установке элемента питания строго соблюдайте полярность в соответствии с обозначениями.

• Своевременно меняйте элемент питания.

• Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет.

• Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей старше 8 лет) с физическими, нервными, психическими нарушениями или без достаточного опыта и знаний. Использование устройства такими лицами допускается лишь в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, при условии, что им были даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.

• Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.

• Из соображений безопасности детей не оставляйте полистиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полистиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!

• Перевозите весы только в заводской упаковке.

• Храните весы в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

• Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте www.vitek.ru.

• Запрещается самовольно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте www.vitek.ru.

• Запрещается самовольно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте www.vitek.ru.

• Запрещается самовольно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте www.vitek.ru.

• Запрещается самовольно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте www.vitek.ru.

• Запрещается самовольно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте www.vitek.ru.

• Запрещается самовольно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте www.vitek.ru.

• Запрещается самовольно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте www.vitek.ru.

• Запрещается самовольно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте www.vitek.ru.

• Запрещается самовольно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте www.vitek.ru.

• Запрещается самовольно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте www.vitek.ru.

• Запрещается самовольно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте www.vitek.ru.

• Запрещается самовольно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте www.vitek.ru.

• Запрещается самовольно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талон

